

В

Генеральная Ассамблея

1. *назначает* членом Комитета по взносам: г-на Гопаласвами Партхасаратхи;
2. *объявляет*, что г-н Партхасаратхи назначается на срок, начинающийся со дня принятия настоящей резолюции и заканчивающийся 31 декабря 1966 года.

1407-е пленарное заседание,
21 декабря 1965 года

*

* *

В результате этих назначений состав Комитета по взносам будет следующим: г-н Раймонд Т. БОУМАН (Соединенные Штаты Америки), г-н Морис ВИО (Франция), г-н Джеймс ГИБСОН (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Луис-Денис ГУДОН (Канада), г-н Гопаласвами ПАРТХАСАРАТХИ (Индия), г-н Нуредин КИА (Иран), г-н Давид СИЛЬВЕЙРА да МОТА (Бразилия), г-н

Станислав РАЧКОВСКИЙ (Польша), г-н В. Г. СОЛОДОВНИКОВ (Союз Советских Социалистических Республик) и г-н Хорхе Пабло ФЕРНАНДИНИ (Перу).

2015 (XX). Назначения для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

назначает Генерального контролера Колумбии членом Комиссии ревизоров на трехлетний срок, начиная с 1 июля 1966 года.

1365-е пленарное заседание,
27 октября 1965 года

*

* *

В результате этого назначения состав Комиссии ревизоров будет следующим: ПЕРВЫЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОНТРОЛЬНОЙ ПАЛАТЫ БЕЛЬГИИ, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЕР КОЛУМБИИ И ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЕР ПАКИСТАНА.

2016 (XX). Дополнительная смета расходов на 1964 финансовый год

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1964 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что сумма в 101 327 600 долл. США, ассигнованная на 1964 финансовый год согласно резолюции 1984 А (XVIII) от 17 декабря 1963 г., увеличивается на 1 621 377 долл. США следующим образом:

	Суммы, ассигнованные согласно резо- люции 1984 А (XVIII)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
Раздел	(в долларах США)		
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов: специальные сессии и кон- ференции			
1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий, комитетов и других вспомо- гательных органов	1 207 950	(102 303)	1 105 647
2. Специальные сессии и конференции	4 012 100	(169 620)	3 842 480
ИТОГО по части I	5 220 050	(271 923)	4 948 127
Часть II. Расходы по персоналу и другие связанные с ним расходы			
3. Оклады и заработная плата	45 233 980	1 032 242	46 266 222

Раздел	Суммы, ассигнованные согласно резо- люции 1984 А (XVIII)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
(в долларах США)			
4. Общие расходы по персоналу	10 363 500	218 745	10 582 245
5. Путевые расходы персонала	1 989 900	32 635	2 022 535
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложе- ния I к Положению о персонале; предста- вительские	105 000	(9 936)	95 064
ИТОГО по части II	<u>57 692 380</u>	<u>1 273 686</u>	<u>58 966 066</u>
<i>Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание</i>			
7. Здания и переоборудование помещений . . .	7 458 970	(216 054)	7 242 916
8. Постоянное оборудование	528 200	(5 121)	523 079
9. Содержание, эксплуатация и аренда поме- щений	3 610 000	11 923	3 621 923
10. Общие расходы	4 052 000	182 275	4 234 275
11. Типографские расходы	1 424 000	(14 303)	1 409 697
ИТОГО по части III	<u>17 073 170</u>	<u>(41 280)</u>	<u>17 031 890</u>
<i>Часть IV. Особые расходы</i>			
12. Особые расходы	7 767 800	2 635	7 770 435
ИТОГО по части IV	<u>7 767 800</u>	<u>2 635</u>	<u>7 770 435</u>
<i>Часть V. Специальные программы</i>			
13. Экономическое развитие	2 250 000	41 421	2 291 421
14. Социальная деятельность	2 105 000	9 830	2 114 830
15. Деятельность в области прав человека . . .	140 000	37 315	177 315
16. Государственно-административная деятель- ность	1 830 000	(82 577)	1 747 423
17. Контроль над наркотическими средствами .	75 000	(6 171)	68 829
ИТОГО по части V	<u>6 400 000</u>	<u>(182)</u>	<u>6 399 818</u>
<i>Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность</i>			
18. Специальные миссии	2 400 000	385 268	2 785 268
19. Служба ООН на местах	1 525 700	25 209	1 550 909
ИТОГО по части VI	<u>3 925 700</u>	<u>410 477</u>	<u>4 336 177</u>
<i>Часть VII. Управление Верховного комиссара Орга- низации Объединенных Наций по делам беженцев</i>			
20. Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев	2 293 500	185 071	2 478 571
ИТОГО по части VII	<u>2 293 500</u>	<u>185 071</u>	<u>2 478 571</u>

Раздел	Суммы, ассигнованные согласно резо- люции 1984 А (XVIII)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
	(в долларах США)		
Часть VIII. Международный Суд			
21. Международный Суд	955 000	62 893	1 017 893
ИТОГО по части VIII	955 000	62 893	1 017 893
ОБЩИЙ ИТОГ	101 327 600	1 621 377	102 948 977

2. *уполномочивает* Генерального секретаря, несмотря на статьи 4.2, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, по мере необходимости, производить в 1965 году из ассигнованных на 1964 год сумм выплаты для следующих целей:

а) печатание окончательных отчетов о работе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (раздел 2, глава I) и третьей Международной конференции по использованию атомной энергии в мирных целях (раздел 2, глава II);

б) расширение залов заседаний в Центральном учреждении и переоборудование цокольных этажей в здании Генеральной Ассамблеи (раздел 7, глава IV (1));

3. *постановляет* перенести 31 декабря 1964 г. неизрасходованный остаток ассигнований на 1964 год в сумме 500 000 долл. на строительство здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго (Чили) (раздел 7, глава III) в фонд строительства здания в Сант-Яго, созданный в соответствии с резолюцией 1692 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1961 года;

4. *постановляет* оставить в силе ассигнования на программы технической помощи по главе V бюджета в течение двадцати четырех месяцев после окончания 1964 финансового года в той мере, в какой они необходимы для выполнения обязательств в связи с предоставлением стипендий в этом году.

1365-е пленарное заседание,
27 октября 1965 года

В

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1964 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1964 финансовый год:

1. смета поступлений, утвержденная резолюцией 1984 В (XVIII) от 17 декабря 1963 г., изменяется следующим образом:

	Смета, утвержденная резолюцией 1984 В (XVIII)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная смета
Раздел поступлений	(в долларах США)		
Часть I. Поступления по плану налогообложения пер- сонала			
1. Поступления по плану налогообложения пер- сонала	9 488 400	336 568	9 824 968
ИТОГО по части I	9 488 400	336 568	9 824 968

	Смета, утвержденная резолюцией 1984 В (XVIII)	Увеличение (или сокращение)	Пересмотренная смета
Раздел поступлений		(в долларах США)	
Часть II. Прочие поступления			
2. Поступления из внебюджетных источников .	1 580 800	8 702	1 589 502
3. Общие поступления	1 348 600	389 839	1 738 439
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций (Почтовая администрация Организации Объединенных Наций)	1 400 000	303 982	1 703 982
5. Продажа печатных изданий	541 000	20 850	561 850
6. Обслуживание посетителей и ресторанное обслуживание	828 000	(121 903)	706 097
ИТОГО по части II	5 698 400	601 470	6 299 870
ОБЩИЙ ИТОГ	15 186 800	938 038	16 124 838

2. Поступления по плану налогообложения персонала записываются в кредит фонда уравнивания налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года.

*1365-е пленарное заседание,
27 октября 1965 года*

С

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1964 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению решение, о котором сообщается в пункте 4 финансового доклада за отчетный год, закончившийся 31 декабря 1964 г.¹, о том, чтобы дополнительные расходы за 1964 год в сумме 1 621 377 долл. были зачислены за счет излишков по состоянию на 31 декабря 1964 года.

*1365-е пленарное заседание,
27 октября 1965 года*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/6006 и Corr.1) часть I.

2047 (XX). Финансовые доклады и отчетность за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1963 г., и доклады Комиссии ревизоров

А

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. утверждает финансовый доклад и отчетность Организации Объединенных Наций за финансовый

год, закончившийся 31 декабря 1963 г., и утверждения Комиссии ревизоров²;

2. соглашается с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его втором докладе девятнадцатой сессии³ Генеральной Ассамблеи.

*1393-е пленарное заседание,
13 декабря 1965 года*

² Там же, девятнадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/5806).

³ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/5710.

В

ДЕТСКИЙ ФОНД
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Детского фонда за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1963 г., и удостоверения Комиссии ревизоров⁴;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его третьем докладе девятнадцатой сессии⁵ Генеральной Ассамблеи.

*1393-е пленарное заседание,
13 декабря 1965 года*

С

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1963 г., и удостоверения Комиссии ревизоров⁶;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его четвертом докладе девятнадцатой сессии⁷ Генеральной Ассамблеи.

*1393-е пленарное заседание,
13 декабря 1965 года*

D

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В РАСПОРЯЖЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность по добровольным фондам, находящимся в распоряжении Верховно-

⁴ Там же, девятнадцатая сессия, Дополнение № 6A (A/5806/Add.1).

⁵ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/5711.

го комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1963 г., и удостоверения Комиссии ревизоров⁸;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его пятом докладе девятнадцатой сессии⁹ Генеральной Ассамблеи.

*1393-е пленарное заседание,
13 декабря 1965 года*

2048 (XX). Финансовые доклады и отчетность за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1964 г., и доклады Комиссии ревизоров

А

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1964 г., и удостоверения Комиссии ревизоров¹⁰;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его втором докладе двадцатой сессии¹¹ Генеральной Ассамблеи.

*1393-е пленарное заседание,
13 декабря 1965 года*

В

ДЕТСКИЙ ФОНД
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность

⁶ Там же, девятнадцатая сессия, Дополнение № 6B (A/5806/Add.2).

⁷ Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 11, документ A/5712.

⁸ Там же, девятнадцатая сессия, Дополнение № 6C (A/5806/Add.3).

⁹ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/5713.

¹⁰ Там же, двадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/6006 и Corr.1).

¹¹ Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ 5941.